

Biuletyn INFORMACYJNY

Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie

numer 8/2014 (235) • egzemplarz bezpłatny • nakład 4000 egz. • ISSN 1732-6176

Kąty Wrocławskie



WMUROWANIE KAMIENIA WĘGIELNEGO POD ROZBUDOWĘ SZKOŁY W SMOLCU

W czwartek, 7 sierpnia br. w Smolcu został uroczystie wmurowany kamień węgielny pod rozbudowę szkoły przy ul. Kościelnej. W uroczystości uczestniczyli: burmistrz Antoni Kopeć, zastępca burmistrza Mieczysław Reps, skarbnik Małgorzata Wujciów. Radę Miejską reprezentowali: przewodnicząca – Zofia Kozłowska i radny Sebastian Kotlarz. Wśród zaproszonych gości byli również przedstawiciele smoleckiej społeczności, ksiądz Andrzej Ilnicki, Dyrekcja Zespołu Szkolno-Przedszkolnego w Smolcu, pracownicy urzędu oraz wykonawcy inwestycji. W czasie uroczystości odczytano akt erekcyjny, który został podpisany przez uczestników spotkania. Następnie dokonano uroczystego zamurowania tuby z aktem erekcyjnym. Poświęcenia budowanego obiektu dokonał ksiądz proboszcz Andrzej Ilnicki.

Wykonawcą inwestycji jest firma POLBAU Zakład Techniczno-Budowlany sp. z o.o.



z Opolą. Koszt budowy, która ma zakończyć się w sierpniu przyszłego roku to blisko 10 milionów złotych.

Na terenie działek 452 i 453/10, sąsiadujących z istniejącym budynkiem szkoły zaprojektowano piętrowy, niepodpiwniczony, budynek szkoły podstawowej w rzucie przypominający literę „L” o wymiarach

65,6 x 35,9 m, z dachem spadzistym krytym dachówką. Na terenie działek powstanie boisko wielofunkcyjne o nawierzchni poliuretanowej i wymiarach 22x44 metry, ogrodzony plac zabaw wykonany z płyt gumowanych, ciągi piesze i pieszo-jezdne, miejsca postojowe dla samochodów osobowych oraz autobusów.

Budynek podzielono na 2 części: część dydaktyczną, w której zlokalizowano 9 sal lekcyjnych, szatnię, świetlicę, pomieszczenia biurowe i sanitarne, pomieszczenie do wydawania posiłków oraz część widowiskową, w której przewidziano salę przeznaczoną do występów dzieci z widowiskiem przeznaczoną dla 192 osób. Budynek wykonany zostanie bez barier architektonicznych, a wszystkie pomieszczenia w budynku zostały przystosowane do poruszania się po nich przez osoby niepełnosprawne.

WS

PRZEBUDOWA DROGI W SMOLCU

Szanowni Państwo,

Chciałbym poruszyć temat, który może nie dotyczy bezpośrednio wszystkich mieszkańców gminy, ale wizerunkowo jest powodem wstydu dla nas wszystkich. Powiatowa droga – ul. Główna w Smolcu czeka na przebudowę od lat. Padło już wiele terminów i obietnic, a z inwestycją do której gmina chce dołożyć pieniądze nadal nie ma postępu. Wielkie nadzieje wiązaliśmy z wyborem sołtysa wsi na radnego powiatowego. Postanowiliśmy zapytać u źródła przewodniczącego Komisji Transportu Dróg i Komunikacji p. Andrzeja Jamrozika, czy są szanse na drogę i czy inwestycja ruszy w tym roku.

Antoni Kopeć, Burmistrz MiG

Odpowiedź Andrzeja Jamrozika, Przewodniczącego Komisji Transportu Dróg i Komunikacji Rady Powiatu Wrocławskiego.

Na przebudowę drogi powiatowej ul. Główna w Smolcu pierwotnie zakładano uzyskanie 50% dofinansowania z tzw. „schetyńówek”. Niestety inwestycja uzyskała zbyt mało punktów i nie uzyskała dofinansowania. Po wielu rozmowach udało mi się jednak przekonać Zarząd Powiatu do realizacji w tym roku przynajmniej części planowanej inwestycji tj. najgorszego odcinka tej drogi od torów kolejowych do zakrętu. W dniu 13 sierpnia rozstrzygnięto przetarg na realizację tej inwestycji i wyłoniono do jej realizacji firmę Skanska, która zaoferowała najniższą cenę tj. prawie 1 750 000zł.

Łącznie z wyremontowanym kilka lat temu odcinkiem drogi wojewódzkiej oraz wyremontowanym z mojej inicjatywy w ubiegłym roku odcinkiem drogi od torów kolejowych do Pietrzykowic, powstanie więc wreszcie ciąg drogi w dobrym stanie technicznym, który nie tylko podniesie jakość jazdy kierowcom ale przede wszystkim poprawi wygląd miejscowości. A co najważniejsze zwiększy bezpieczeństwo mieszkańców Smolca. Bardzo istotną informacją jest to, że także na kolejnym odcinku tej drogi tj. na ulicy Chłopskiej, która od 2 lat jest także drogą powiatową, już w tym roku rozpoczną się prace przy budowie chodnika. W tym miejscu koniecznie muszą wspomnieć, że obie te inwestycje będą w części współfinansowane przez Gminę (w br. roku kwotą 500 tys. zł.) za co chciałbym w imieniu własnym i mieszkańców podziękować Panu Burmistrzowi i Radzie Miasta i Gminy.

Zespół redakcyjny:

Antoni Kopeć, Weronika Szwej
or@katywroclawskie.pl

Wydawca:

Urząd Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie

Przygotowanie, skład i druk:

Drukarnia ARG1, argi@wr.home.pl

Refleksje na koniec kadencji

Prawie dokładnie 4 lata temu 15 osób złożyło w Sali Obrad Rady Miejskiej w Gminie Kąty Wrocławskie następującą przysięgę:

„Wierny Konstytucji i prawu Rzeczypospolitej Polskiej, ślubuję uroczystie obowiązki radnego sprawować godnie, rzetelnie i uczciwie, mając na względzie dobro mojej gminy i jej mieszkańców.”

Dzisiaj w tych ławach zasiadają następujące osoby: Zofia Kozińska, Danuta Drożdż, Elżbieta Drab, Katarzyna Szady, Irena Salwowska-Hajdasz, Katarzyna Łapińska-Szymańska, Sebastian Kotlarz, Ireneusz Deryło, Antoni Palikowski, Czesław Pudlik, Sławomir Hryniewicz, Janusz Terlecki, Jerzy Kuriata, Józef Proskin i Wiesław Skrętkowicz.

Czy godnie wywiązywali się ze swoich obowiązków? Czy istnieje jakikolwiek „przepis” na to, jak być dobrym radnym? Witold Rosset, radny Rady Miejskiej w Łodzi, odpowiedział żartobliwie: „bądź sobą, mów co myślisz, nie kradnij i pomagaj innym”.

Częstą wadą spotykaną wśród rządzących jest nienajlepsza pamięć. Musimy bowiem pamiętać, skąd jesteśmy i dzięki komu jesteśmy tam, gdzie jesteśmy. To samorząd jest służąco mieszkańcom, a nie odwrotnie. Dobry radny

powinien być bezstronny, rzetelny i transparentny. Nie wolno mu przekraczać swoich kompetencji w celu osiągnięcia korzyści materialnych lub osobistych. W związku z tym, że jest osobą publiczną powinien piastować swoją funkcję w sposób godny oraz troszczyć się o interes publiczny i dobro mieszkańców. Oczywistym jest, że musi zachowywać się w sposób poprawny na arenie publicznej.

W gminie Kąty Wrocławskie kończąca się kadencja była jednocześnie pierwszą dla szściorga radnych. Minione cztery lata były dla nich okresem niezwykle intensywnej nauki i zbierania doświadczeń. Co z nich wynika? Każdy nowicjusz/ka ma jak najlepsze intencje, ale prawdziwą świadomość wyznań i oczekiwań nabywa dopiero w trakcie sprawowania funkcji. Radny musi umieć się uczyć i słuchać innych ludzi. Powinien wiedzieć, że będzie czytać dużo dokumentów, stąd niestychanie przydatna jest umiejętność analizy materiałów oraz wyprowadzania wniosków. Trzeba umieć dojrzeć działania jednostkowe na szerszym tle.

Radny musi uczestniczyć w różnych formach społeczeństwa obywatelskiego oraz inspirować do pozytywnych działań. Na dłuższą metę nie da się działać w pojedynkę, trzeba samemu być częścią lub stworzyć wokół siebie

sieć współpracujących osób. W przeciwnym wypadku bardzo szybko pojawi się, jakże ludzkie, wypalenie. Radny musi być także otwarty w stosunku do ludzi, nie może być mowy o „zamknięciu w wieży z kości słoniowej”. Czymś normalnym staje się publicznie dostępny numer telefonu komórkowego, e-mail, strona internetowa czy blog.

Praca radnego, jeśli tylko ktoś traktuje ją poważnie, nie jest łatwa. Sukcesy, nawet te drobne, cieszą niestychanie, ale każda porażka ma nieprzyjemny smak popiołu. Jeśli jednak ktoś zapyta, czy warto działać dla dobra innych ludzi, odpowiedź brzmi – tak. Dlaczego? W imię marzeń o lepszej przyszłości. Paulo Coelho napisał wszak, że „to możliwość spełnienia marzeń sprawia, że życie jest tak fascynujące”.

Nasza gmina przekroczyła próg 20 tysięcy zameldowanych mieszkańców, co wiąże się z tym, że po tegorocznych wyborach samorządowych w Radzie zasiądzie 21 radnych. Część z dotychczasowych rajców i rajczyń będzie ubiegać się o reelekcję. Wtedy to Państwo na kartce wyborczej udzielicie odpowiedzi na pytanie: „czy radna/y X był/a dobrym/ą radnym/ą?”.

Sebastian Kotlarz

ŻYCZENIA DLA ROLNIKÓW- WIELE RĄK POTRZEBA, ABY UPIEC KAWAŁEK CHLEBA

Chleb każdy człowiek musi szanować bo przy nim trzeba się napracować. Dzięki Rolnikom, że sieją zboże, bo każdy człowiek upiec Chleb może.

Dożynki są dniem dziękczynienia za zbiory, podczas którego wszyscy przypominamy sobie, jak ciężką pracę wykonują Rolnicy, miłujący ziemię i tradycję godną naśladowania, bez względu na interes finansowy, by na naszych stołach mógł gościć chleb.

W obrzędowym przekazaniu dożynekowego chleba zawarta jest nadzieja, że starczy go dla każdego, że będzie sprawiedliwie dzielony. Pięknym zwyczajem dożynekowym jest korowód z wieńcami, w którym po uroczystym Nabożeństwie Dziękczynnym biorą udział mieszkańcy z okolicznych miejscowości.

W misternie wykonanych okazałych wieńcach dożynekowych kryje się radość z pomyślnie zakończonych żniw, a także wdzięczność za zebrane plony naszej Matki Ziemi.

Jestem pełna podziwu i uznania dla tych zwyczajów gdyż poprzedzone są one mozolną pracą i wielotygodniowymi przygotowaniem do święta plonów.

Na co dzień nie pamiętamy o tym, że Rolnicy, mimo znacznego zmechanizowania prac na roli, z poświęceniem i w pocie czoła zmagają się z wieloma przeciwnościami natury, często także ze spłatą zaciągniętych kredytów na zakup niezbędnego sprzętu i narzędzi pracy, oraz kłopotami dnia powszedniego.

Drodzy Rolnicy, owoce Waszej pracy dają nam poczucie bezpieczeństwa, nie musimy martwić się o żywność, za co pozostajemy Wam wdzięczni.

W imieniu Rady Miejskiej dziękuję za wysiłek każdemu kto dba o to, by na stołach nie brakowało chleba. Podziękowania przekazuję Rolnikom Seniorom za to, że potrafili swoim następcom zaszczepić miłość do ziemi, do trudnego zawodu rolnika i za to, że wspierają młodych, pracą w gospodarstwie i bezcennym doświadczeniem.

Życzę wszystkim Rolnikom, oraz ich rodzinom zdrowia, radości i pomyślności w dalszej pracy oraz dobrobytu w gospodarstwach. Niech Wasz codzienny trud i ciężka praca przyniesie plon obfity, niech dostarcza Wam wiele satysfakcji i będzie godziwie wynagradzana, a łamane bochenki chleba niech będą symbolem jedności i przyjaźni międzyludzkiej.



Łączę wyrazy szacunku
Przewodnicząca Rady Miejskiej
Zofia Kozińska

EWIDENCJA DZIAŁALNOŚCI GOSPODARCZEJ

Od 1 stycznia 2012 r. rozpoczęła działalność Centralna Ewidencja i Informacja o Działalności Gospodarczej (CEIDG), która jest prowadzona przez Ministra Gospodarki w formie elektronicznego rejestru dostępnego przez Internet ze strony www.firma.gov.pl lub www.ceidg.gov.pl

UWAGA! WPIS DO CENTRALNEJ EWIDENCJI INFORMACJI O DZIAŁALNOŚCI GOSPODARCZEJ (CEIDG) JEST CAŁKOWICIE BEZPŁATNY (dotyczy to również dokonania zmian, zawieszenia czy wykreślenia wpisu).

Wniosek o wpis do CEIDG można składać:

- osobiście w wybranym przez przedsiębiorcę urzędzie gminy (miasta) - wniosek musi być opatrzony własnoręcznym podpisem wnioskodawcy,
- za pośrednictwem formularza elektronicznego dostępnego na stronie internetowej CEIDG pod adresem www.ceidg.gov.pl - w przypadku, gdy przedsiębiorca posiada podpis elektroniczny albo profil zaufany;
- w wybranym przez przedsiębiorcę urzędzie gminy (miasta) wysyłając wniosek listem poleconym opatrzony własnoręcznym podpisem wnioskodawcy, którego własnoręczność poświadczona jest przez notariusza.

Wniosek o wpis do CEIDG jest jednocześnie wnioskiem do:

- krajowego rejestru urzędowego podmiotów gospodarki narodowej (REGON),
- zgłoszeniem identyfikacyjnym lub aktualizacyjnym do urzędu skarbowego,
- zgłoszeniem płatnika składek w ZUS lub KRUS.

Zaświadczenie o wpisie w CEIDG ma formę wydruku komputerowego ze strony internetowej CEIDG (www.firma.gov.pl lub www.ceidg.gov.pl), który nie wymaga podpisu - art. 38 ust. 4 ustawy o swobodzie działalności gospodarczej.

Przedsiębiorca jest obowiązany złożyć wnioski o:

- zmianę wpisu - w terminie 7 dni od dnia zmiany danych;
- wykreśleniu wpisu - wniosek należy złożyć w terminie 7 dni od dnia trwałego zaprzestania wykonywania działalności gospodarczej - podana data zaprzestania jest ostatnim dniem prowadzenia działalności gospodarczej (zgodnie z instrukcją wypełnienia wniosku CEIDG);
- zawieszenia wykonywania działalności gospodarczej - okres zawieszenia rozpoczyna się od dnia wskazanego we wniosku, nie wcześniej niż w dniu złożenia wniosku, i trwa do dnia złożenia wniosku o wpis informacji o wznowieniu wykonywania działalności gospodarczej lub do dnia wskazanego w tym wniosku, który nie może być datą wcześniejszą niż dzień złożenia wniosku;
- wznowienie wykonywania działalności gospodarczej - okres wznowienia rozpoczyna się od dnia złożenia wniosku o wpis informacji o wznowieniu wykonywania działalności gospodarczej (nie można zgłosić wznowienia z datą wsteczną, a jedynie z datą późniejszą).

Wydział Spraw Obywatelskich

PRZETARGI

Burmistrz Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie ogłasza przetargi ustne nieograniczone na dzierżawę na cele rolne, na okres 3 lat nieruchomości położonych w obrębie ewid. Kilianów-Szymanów.

Przetarg na dz. nr 55 o pow. 0,72 ha, KW nr 23419 odbędzie się dnia 16 września 2014 r. o godz. 10.00.

Cena wywoławcza rocznego czynszu dzierżawnego 658,44 zł, wadium 100,00 zł.

Przetarg na dz. nr 166 o pow. 0,14 ha, KW 18446 odbędzie się dnia 16 września 2014 r. o godz. 10.20

Cena wywoławcza rocznego czynszu dzierżawnego 33,95 zł, wadium 10,00 zł.

Wadium należy wpłacić najpóźniej do dnia 12 września 2014 roku - na rachunek bankowy **Gminy Kąty Wrocławskie Bank Spółdzielczy Kąty Wrocławskie Nr 62 9574 0005 2001 0000 0101 0005**. Za termin wniesienia wadium uważa się dzień wpływu wadium na wskazane wyżej konto.

Dodatkowe informacje o przetargu można uzyskać w Wydziale Geodezji i Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie pokój 23 tel. 71 390 71 42, 71 390 72 39 lub na stronie <http://bip.katywroclawskie.pl/>.

PROGRAM WSPÓŁPRACY Z ORGANIZACJAMI POZARZĄDOWYMI

Informujemy, iż rozpoczęto prace nad „Programem współpracy Gminy Kąty Wrocławskie z organizacjami pozarządowymi oraz podmiotami, o których mowa w art. 3 ust. 3 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie na rok 2015”. Zapraszamy organizacje pozarządowe do aktywnego włączenia się w przygotowanie dokumentu, którego głównym celem jest określenie zakresu i zasad współdziałania Gminy z podmiotami prowadzącymi działalność w sferze pożytku publicznego.

Prosimy o wnoszenie swoich sugestii i uwag w oparciu o zapisy Programu Współpracy na rok 2014. Propozycje można zgłaszać za pomocą formularza: „Propozycje do Programu Współpracy na 2015 rok”, który wraz z Programem na rok 2014 znajduje się w na stronie internetowej Urzędu Miasta i Gminy Kąty Wr: www.katywroclawskie.pl

Czekamy na Państwa propozycje **do dnia 29 sierpnia br.** Po zebraniu i analizie propozycji przygotowany zostanie projekt Programu Współpracy na rok 2015, który poddany będzie konsultacjom zgodnie z uchwałą NR XLVII/432/10 Rady Miejskiej w Kątach Wrocławskich z dnia 21 września 2010 r. w sprawie szczegółowego sposobu konsultowania z organizacjami pozarządowymi i innymi podmiotami projektów aktów prawa miejscowego w dziedzinach dotyczących działalności statutowej tych organizacji.

Kierownik ds. Współpracy z Organizacjami Pozarządowymi
Violetta Bigda

Dowody osobiste!

Informujemy, że dowód osobisty jest wydany na czas oznaczony i jest ważny:

- 10 lat od daty jego wydania - w przypadku osób, które ukończyły 18 lat;
- 5 lat od daty jego wydania - w przypadku osób, które nie ukończyły 18 roku życia;
- na czas nie oznaczony - w przypadku osoby, która ukończyła 65 rok życia, o ile osoba ta zwróciła się o wydanie dowodu osobistego z takim terminem ważności.

Data ważności dowodu osobistego umieszczona jest na awersie (strona ze zdjęciem) po prawej stronie pod hologramem.

Wydział Spraw Obywatelskich

SYSTEM ZARZĄDZANIA JAKOŚCIĄ W URZĘDZIE

13 czerwca 2014r. w Urzędzie Miasta i Gminy odbył się I audit nadzoru Systemu Zarządzania Jakością. Auditor badał realizację wybranych procesów w poszczególnych komórkach organizacyjnych. W trakcie przeprowadzonego auditu, przedstawiciel PCBC odwiedził m.in. wydziały: Gospodarki Komunalnej, Gospodarki Przestrzennej, Biuro Obsługi Klienta, oraz Pełnomocnika Zarządzania Jakością. Na spotkaniu zamkniętym, które odbyło się w obecności auditora, najwyższego Kierownika oraz Kierowników komórek organizacyjnych, auditor podsumowując I audit nadzoru Systemu Zarządzania Jakością potwierdził prawidłowe utrzymanie, nadzorowanie i doskonalenie Systemu funkcjonującego w urzędzie.

Bardzo dobrze zaprezentowaliśmy wyniki naszej pracy podczas przeprowadzonego auditu, za co wszystkim Auditorom wewnętrznym i Pracownikom serdecznie dziękuję. Jednocześnie informuję, że Komitet Techniczny ds. Certyfikacji Systemów Zarządzania Jakością PCBC w dniu 1 lipca 2014 roku pozytywnie zaopiniował wynik auditu. Kolejny audit Systemu Zarządzania Jakością, tym razem II audit nadzoru Systemu planowany jest na czerwiec 2015 roku.

Pełnomocnik SZJ – Renata Spleśniak

PROJEKTY MPZP NA ETAPIE WYŁOŻENIA: sierpień 2014

- Pietrzykowice w rejonie ul. Radarowej**
Wyłożenie 14.08.14 r. – 05.09.14 r.
Dyskusja 29.08.2014 r. godz. 13-00
Uwagi do 19.09.2014 r.
- Pietrzykowice część wsi, rejon ul. Platanowej i Leśnej**
Wyłożenie 14.08.14 r. – 05.09.14 r.
Dyskusja 29.08.2014 r. godz. 13-00
Uwagi do 19.09.2014 r.
- Gądów-Jaszkotle dla działki 43/6**
Wyłożenie 19.08.14 r. – 09.09.14 r.
Dyskusja 05.09.2014 r. godz. 14-30
Uwagi do 23.09.2014 r.
- Gądów-Jaszkotle dla działek 74 i 74**
Wyłożenie 19.08.14 r. – 09.09.14 r.
Dyskusja 05.09.2014 r. godz. 14-30
Uwagi do 23.09.2014 r.



**PUNKT
INFORMACYJNY**
NARODOWA STRATEGIA SPÓJNOŚCI



Projekt jest współfinansowany ze środków Unii Europejskiej - Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz Budżetu Państwa w ramach Programu Operacyjnego Pomoc Techniczna 2007-2013 z udziałem środków Samorządu Województwa Dolnośląskiego w porozumieniu z Ministerstwem Rozwoju Regionalnego

KONSULTACJE NA TEMAT FUNDUSZY EUROPEJSKICH W KĄTACH WROCŁAWSKICH

28 sierpnia 2014 r. w siedzibie Urzędu Miasta i Gminy w Kątach Wrocławskich zostanie zorganizowany Mobilny Punkt Informacyjny. Podczas dyżuru konsultanta będzie można dowiedzieć się o aktualnych możliwościach pozyskania dofinansowania z Funduszy Europejskich oraz uzyskać informacje nt. perspektywy finansowej 2014-2020.

W Punkcie będzie można uzyskać informacje o aktualnych możliwościach wsparcia z Funduszy Europejskich, dowiedzieć się jakie są zasady ubiegania się o dotacje oraz do jakich instytucji należy się zgłaszać w przypadku aplikowania o dofinansowanie.

Zapraszamy wszystkie osoby zainteresowane tematyką dotacji z Funduszy Europejskich, w szczególności osoby planujące założenie własnej działalności gospodarczej lub przedsiębiorców, a także rolników zamierzających prowadzić działalność nierolniczą.

Mobilny Punkt Informacyjny będzie funkcjonował w godzinach 10.00-13.00 w Biurze Obsługi Klienta w siedzibie Urzędu Miasta i Gminy. Dyżur będzie pełnił konsultant Głównego Punktu Informacyjnego, działającego przy Urzędzie Marszałkowskim Województwa Dolnośląskiego.

DZIEŃ DZIECKA W ZYBISZOWIE



W dniu 07.06.2014 tradycyjnie w parku i przylegającym placu zabaw odbyła się impreza integracyjna dla dzieci z okazji ich święta. Nie zabrakło różnego rodzaju atrakcji przy współudziale rodziców: malowanie twarzy, konkursy, zabawy. Ponadto kietbaski z grilla, napoje dużo słodczy, a także każde dziecko otrzymało drobny upominek. Przy wspaniałej pogodzie świetnie wszyscy się bawili.

Sottys



Projekty edukacyjno - terapeutyczne dla uczniów SOSW realizowane przez Stowarzyszenie „Pomocna Dłoń”

Projekty edukacyjno - terapeutyczne dla uczniów SOSW realizowane przez Stowarzyszenie „Pomocna Dłoń”

Stowarzyszenie „Pomocna Dłoń” z siedzibą przy ul. Drzymały 13 w Kątach Wrocławskich w 2014 roku prowadziło, w partnerstwie z Powiatem Wrocławskim, projekty dofinansowane z EFS POKL 2007 - 2013.

Projekt **Podajmy dłoń uczniom Specjalnego Ośrodka Szkolno - Wychowawczego w Kątach Wrocławskich** adresowany był do niepełnosprawnych intelektualnie i ruchowo uczniów Szkoły Podstawowej w SOSW w Kątach Wrocławskich. W ramach projektu dzieci uczestniczyły w zajęciach: z integracji sensorycznej, psychologicznych, muzykoterapii, dogoterapii i logopedii.

Projekt **Rozwijajmy swoje zasoby** adresowany był do niepełnosprawnych intelektualnie i ruchowo uczniów Gimnazjum i Szkoły Przesabiającej do Pracy w SOSW. W ramach projektu młodzież uczestniczyła w zajęciach: plastycznych, psychologicznych, kształtowania dojrzałości społecznej, z biofeedbacku oraz muzykoterapii i artterapii.

Stowarzyszenie realizowało również integracyjny projekt finansowany przez EFS PROW 2007 - 2013 **Pobudzanie i rozwijanie aktywności dzieci oraz kultuwanie i promowanie tradycji ludowych poprzez naukę tańca ludowego** i zakup strojów ludowych dla Dziecięcego Zespołu Ludowego, skierowany do uczniów Szkoły Podstawowej Nr 1 oraz niepełnosprawnych intelektualnie i ruchowo uczniów SOSW.

Rezultaty powyższych projektów zostały przedstawione 24. czerwca 2014 roku na podsumowującej konferencji, która odbyła się w Sali Widowiskowej w Kątach Wrocławskich. Podczas konferencji uczniowie zaprezentowali się w tańcach ludowych, przedstawieniu teatralnym oraz występie muzykoterapeutycznym. Na galerii sali można było również obejrzeć prace rękodzielnicze i stolarskie, a także galerię zdjęć z prowadzonych zajęć projektowych.

Podczas konferencji Zarząd Stowarzyszenia i Dyrektor SOSW podziękowali za współpracę sponsorom:

- Panu Romanowi Potockiemu - Staroście Powiatu Wrocławskiego,
- Panu Antoniemu Kopciowi - Burmistrzowi Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie,
- Państwu Dorocie i Mariuszowi Mroczkowskim - Doti,
- Państwu Małgorzacie i Januszowi Borowskiemu - Bosto - Kąty,
- Panu Sławomirowi Hryniewiczowi - Prezesowi Stowarzyszenia Przedsiębiorców Kąteckich,
- Panu Mieczysławowi Korkusowi - Fundacja Patrycja - Dzieciom Osieroconym,
- Panom Markowi Jarockiemu i Krzysztofowi Dąbrowskiemu - Magnat,
- Panu Romanowi Górczyńskiemu - Prezesowi Banku Spółdzielczego,
- Pani Zofii Kozińskiej - Biuro Rachunkowe „Akces”,
- Państwu Marzenie i Andrzejowi Filipkom - Biuro Rachunkowe,
- Pani Danucie Michalak - Biuro Rachunkowe,
- PKO BP Regionalnemu Oddziałowi Detalicznemu we Wrocławiu,
- Panu Wojciechowi Piaseckiemu - Prezesowi Fabryki Leków Torf Corporation,
- Pracownikom Banku Zachodniego w Kątach Wrocławskich.
- Panu Krzysztofowi Świdrowi.

Zarząd Stowarzyszenia „Pomocna Dłoń”
Helena Hanc
Grażyna Dudziec

WAKACJE W GMINIE KĄTY WROCŁAWSKIE

Gmina Kąty Wrocławskie w ramach realizowania Gminnego Programu Profilaktyki Przeciwdziałania Alkoholizmowi corocznie organizuje, wycieczki rekreacyjne dla dzieci i młodzieży o charakterze profilaktycznym, w celu propagowania zdrowego stylu życia wśród dzieci i młodzieży.



W związku z tym już od pierwszych dni wakacji uruchomiona została akcja letnia dla dzieci z terenu gminy Kąty Wrocławskie. Dzieci mogły uczestniczyć w bezpłatnych całonocnych wycieczkach profilaktyczno - krajoznawczych. We wszystkich wyjazdach wzięło udział przeszło 400 osób.

W terminie od 7 do 23 lipca odbyło się osiem wycieczek dla dzieci wieku 7-12 lat oraz w wieku 13-15lat do atrakcyjnych turystycznie miejscowości. Dzieci w tym roku zwiedziły: Głuszycę zwiedzając podziemną trasę Osówka, Ostrowinę następnie ochocho braty udział w safari w Zoo w Czechach podziwiając mieszczący się tam ogród zoologiczny. Nie brakowało również zabawy na terenie parku linowego w Domastawicach. Wyjazd do Karpacza sprawił, że mogły odkrywać uroki polskich gór, podziwiając Świątynię Wang czy zwiedzając Muzeum Zabawek i Lalek. Starsze dzieci odkrywały piękno barokowego Zamku Książ oraz w czasie kolejnego wyjazdu wspinały się na Szczeliniec Wielki. Grupa starszaków również otrzymała szansę wyjazdu do Czech do Zoo Safari.

Z każdej wycieczki, dzieci wracały zadowolone, i pełne wrażeń co zachęca do kontynuowania podobnych akcji letnich w kolejnych latach.

Petnomocnik ds.Profilaktyki
Anna Dębicka

ROWER DLA NIEPEŁNOSPRAWNEGO

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Kątach Wrocławskich informuje, że Fundacja Eco Textil Dzieciom Niepełnosprawnym „Od Was dla Was” z siedzibą w Skarżysku - Kamiennej ul. Żurawia 1; 26-110 Skarżysko - Kamienna, od października 2013 roku prowadzi ogólnopolską kampanię „Rower dla niepełnosprawnego”.

Fundacja Eco Textil przekazuje potrzebującym specjalne, trójkołowe rowery rehabilitacyjne. W ciągu kilku miesięcy podarowała ich blisko 200. W pierwszej kolejności pomoc przekazuje osobom, które otrzymały dofinansowanie na zakup roweru z Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych. W tym przypadku Eco Textil pokrywa część

kosztów zakupu, leżących po stronie niepełnosprawnego. W przypadku braku dofinansowania z PFRON, Fundacja Eco Textil zobowiązuje się pokryć 70% kosztów zakupu roweru. W sytuacjach wyjątkowych Fundacja z własnych środków finansuje zakup roweru rehabilitacyjnego. Fundacja pokrywa koszt transportu roweru. Co miesiąc zamierza obdarować 100 osób.

Wobec powyższego osoby którym taki sprzęt jest potrzebny proszone są o kontakt z Fundacją na stronie internetowej www.ecotextil.pl fundacja@ecotextil.pl

Wymagane dokumenty:
1/ Wniosek z opisem sytuacji materialnej, oraz problemów, z jakimi zmaga się niepełnosprawny
2/ orzeczenie o stopniu niepełnosprawności.

GOSP Kąty Wrocławskie

MAŁKOWICKA WYCIECZKA DO KRAKOWA I ZAKOPANEGO

W słoneczny weekend, 19-20 lipca, mieszkańcy Małkowic i zaprzyjaźnieni goście udali się na wycieczkę do Krakowa i Zakopanego. Wyjazd było zorganizowany przez p. Sottys i Radę Sołecką.

Wycieczka rozpoczęła się od zwiedzania Krakowa z przemiłą i kompetentną panią przewodnik. Spacer przez rynek, kościół Mariacki, Kościół Franciszkanów, obok mieszkania Jana Matejki, Collegium Maius Uniwersytetu Jagiellońskiego poprzez związaną z papieżem ul. Franciszkańską 3 aż do Wawelu, trwał kilka godzin. Jednak nikt nie narzekał, bo był to wspaniale spędzony czas. Zwiedzanie Wawelu zaczęło się od katedry, następnie udaliśmy się do krypt, gdzie przy-

stanęliśmy chwilę nad grobami marszałka Piłsudskiego i pary prezydenckiej L. i M. Kaczyńskich. Na Wawelu odwiedziliśmy komnaty reprezentacyjne i podziwialiśmy niespotykane arras królewskie. Po pełnym atrakcji dniu odwiedziliśmy jeszcze piękne Sanktuarium Św. Jana Pawła II w Krakowie. Jest to miejsce niezwykle, ponieważ tam znajduje się płyta z Grobu Jana Pawła II przewieziona z Watykanu wraz z relikwią krwi papieża. Kościół jest nowoczesny z pięknymi bardzo realistycznymi obrazami przedstawiającymi Jana Pawła podczas procesji, podczas odprawiania Mszy Św.

Po pełnej wrażeń wizycie skierowaliśmy się do Zakopanego, gdzie czekał na nas ciepły posiłek u gościnnych górali. A tak-

że po chwili odpoczynku integracyjny grill.

Drugi dzień wycieczki, niedziela, rozpoczął się od Mszy św. w Sanktuarium Matki Boskiej Fatimskiej. Następnie podczas wolnego czasu mogliśmy udać się na Gubałówkę lub na Krupówki. Powoli kierując się w stronę powrotu odwiedziliśmy jeszcze górala, który ze swoistym poczuciem humoru opowiedział nam o historii górali i ich zwyczajach przygrywając przy tym na skrzypkach, fujarce a także na kobzie.

Wracaliśmy do Małkowic odrobinę zmęczeni, ale bardzo zadowoleni z dwóch wspaniałych dni, podczas których nie tylko zobaczyliśmy tak wiele atrakcji, ale także przeżyliśmy je razem miło i wesoło.

M. Wiejacksa

Fundacja „Ogrody Twojego Sukcesu” zaprasza mieszkańców Gminy Kąty Wrocławskie, którzy chcą rozpocząć prowadzenie własnej firmy oraz już prowadzących małe przedsiębiorstwa do uczestnictwa w warsztatach.

„ROZWIŃ SWÓJ BIZNES”

Warsztaty skierowane do osób chcących założyć własną firmę lub będącymi przedsiębiorcami. W trakcie warsztatów uczestnicy dowiedzą się:

- Jak zoptymalizować podatki oraz ZUS?
- Jak ochronić majątek osobisty?
- Jak przekazać firmę następcą (dzieciom, wnukom) - sukcesja pokoleniowa.
- Jak kontrolować swój biznes? (biznesplan, raport)
- Jak zatrudniać pracowników - elementy dobrej rekrutacji.
- Gdzie pozyskać środki na rozwój?
 - dotacje unijne,
 - pożyczki.

...a także poruszymy inne - ważne dla małych przedsiębiorców kwestie związane z biznesem.

Warsztaty są **nieodpłatne** - realizowane są między innymi ze środków otrzymanych od Gminy Kąty Wrocławskie w ramach działalności wspomagającej rozwój gospodarczy, w tym rozwój przedsiębiorczości.

Terminy i Miejsce:

20 września 2014, Świetlica Wiejska Smolec ul. Główna 47,
25 październik 2014, GOKiS, Kąty Wrocławskie, ul. ul. Zwycięska 23
22 listopad 2014, GOKiS, Kąty Wrocławskie, ul. ul. Zwycięska 23
 Czas:
 od 8.00 do 17.00

Prowadzący warsztaty to doradcy podatkowi, radcy prawni, księgowi i przedsiębiorcy, doradcy finansowi.

ZGŁOSZENIA:

tel. 71 333 46 69, OTSBIURO@GMAIL.COM



www.facebook.com/OgrodyTwojegoSukcesu

Dożynki Gminne Kąty Wrocławskie

31.08.2014

Godz. 13:00 - Msza św. w kościele pw. św. Apostołów Piotra i Pawła
 Godz. 14:00 - przemarsz korowodu dożynkowego z udziałem „Kostomłocian”
 Godz. 14:15 - powitanie gości
 Godz. 14:30 - występ zespołu „Kostomłocianie”
 Godz. 15:15 - Biesiada z Jagną i Antkiem
 Godz. 17:20 - ogłoszenie wyników konkursu na wieniec dożynkowy oraz na najładniejsze sołectwo
 Godz. 17:45 - występ zespołu tańca ludowego „Hanka”
 Godz. 18:00 - występ chóru solistów „Dyskant”

Godz. 19:00
 występ zespołu **Future Folk**

Godz. 20:30
 występ gwiazdy wieczoru
ANNA WYSZKONI

Miejsce imprezy:
 parking przy GOKiS ul. Zwycięstwa 23

SPONSORZY:

POLBAU
 Radiotechnika
 Bank Spółdzielczy w Kąkach Wrocławskich
 SANBET
 PROTOKOLY PRAWNYCH AKTÓW NOTARIALNYCH
 LUTZ

Sławomir Hryniewicz

UROCZYSTE WRĘCZENIE MEDALI!

W 2014r. Urząd Stanu Cywilnego w Kątach Wrocławskich wystąpił z wnioskiem do Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej o nadanie medali za długoletnie pożycie małżeńskie dla par z terenu Gminy Kąty Wrocławskie i Gminy Mietków. Uroczyste wręczenie medali odbyło się w Gminnym Ośrodku Kultury i Sportu w Kątach Wrocławskich. Pary stawily się wraz z rodzinami oraz zaproszonymi gośćmi, by odebrać medale z rąk Burmistrza Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie Antoniego



Kopcia. Uroczystość uświetnił swoją obecnością Wójt Gminy Mietków Adam Kozarowicz. Jubileusze długoletniego pożycia

małżeńskiego obchodzili Państwo: Helena i Zdzisław Ottenbreit, Julia i Jan Szram, Maria i Zbigniew Nowiccy, Czestawa i Józef Kozarowicz, Helena i Arkadiusz Głuszczyk, Krystyna i Andrzej Deryto, Helena i Arkadiusz Miazek.

Jubilatom ponownie składamy życzenia wielu wspólnych lat życia w zdrowiu i radości.

Burmistrz Miasta i Gminy Kąty Wrocławskie oraz pracownicy Urzędu

Czwarta edycja Polkąty Streetball już za nami!

Sobota, drugi dzień sierpnia 2014 roku, poranek w Kątach Wrocławskich jest bardzo ciepły, ale niebo pokryte jest szarymi chmurami. Boisko BRONX jest w pełni przygotowane na przyjęcie zawodników, którzy przez najbliższe osiem godzin będą w pocie czoła walczyć o zwycięstwo w kolejnej edycji turnieju koszykówki ulicznej w naszym mieście! Około godziny 09.30 pojawiają się pierwsze drużyny, które z marszu rozpoczynają rozgrzewkę, wokół roznosi się już tylko echo odbijanych o asfalt wielu piłek, z głośników wydobywają się nastrojowe hip – hopowe rytmy przygrywane przez zaproszonego specjalnie na tą okazję DJ KUARTA, dookoła boiska zbierają się pierwsi fani koszykówki... **TO WSZYSTKO OZNACZA, ŻE DZIŚ NASZYM MIASTEM RZĄDZIĆ BĘDZIE TYLKO BASKET!**



Dziesięć zespołów należących do ścisłej streetballowej czołówki podzielonych na dwie grupy. Godzina 10.00 STARTUJEMY!!! GDW Głos - spiker zawodów już wzywa ekipy mające rozegrać inauguracyjne spotkanie. Zaczynamy rywalizację w grupie A, jako pierwsze na boisku pojawiają się zespoły: SZIT HEPENS oraz ZDOLNY ŚLĄSK. Spotkanie obfituje w wiele emocji i ciekawych zagrań, aczkolwiek po zawodnikach widać jeszcze trudy wczesnej, sobotniej pobudki, co przejawia się w wysokiej nieskuteczności obu zespołów. Wygrywają Ci pierwsi 19:10. W grupie B BIRSY po niezwykle wyrównanym meczu przegrywają z JEDZIEMY Z TYM 6:8. W końcu o godzinie 10.30 na boisku po raz pierwszy pojawiają się gospodarze turnieju - ekipa ROZTENTEGOWYWACZY, która pewnie pokonuje swoich przeciwników ZŁODZIEI OKLASKÓW BEZ KASÓW 16:9. Z zachmur wychodzi piękne słońce zwiastujące piękną pogodę i niesamowity upał. Faza grupowa trwa jeszcze kilka dobrych godzin. Wiele emocjonujących spotkań, celnych trójek, twardych starć podkoszowych i efektywnych slam dunków. Grupę A wygrywają

finaliści z poprzedniej edycji SZIT HEPENS, natomiast grupę B z kompletem zwycięstw PŁONĄCY BANAN. Z wielkim żalem żegnamy się z ostatnimi drużynami z każdej grupy (ZŁODZIEJE OKLASKÓW BEZ KASÓW oraz BIRSY).

O 15.00 wielka atrakcja – pokazowy mecz koszykówki na wózkach na boisku BRONX. Na przeciw siebie mierzą się zespoły SALUTARE WROCŁAW oraz MAD DEVILS MIEROSZÓW. Wszyscy zgromadzeni tego dnia w Kątach Wrocławskich z ogromnym zaciekawieniem obserwują doskonale widowisko, które fundują nam obie drużyny. Dynamiczna gra, doskonałe podania, celne rzuty z trudnych pozycji, szybkie kontry, a co najważniejsze twarda walka o każdą skrawkę boiska obfitująca w upadki czyli kwintesencja basketu w wykonaniu naszych niepełnosprawnych Przyjaciół! Spotkanie wygrywają goście z Mieroszowa. Obie ekipy otrzymują pamiątkowe puchary i zbierają owację od zebranej publiczności, która jest pod sporym wrażeniem. Na koniec wspólne zdjęcie wszystkich uczestników turnieju, które dowodzi, że koszykówka po raz kolejny ukazuje swoją ogromną moc łączenia wszystkich swoich pasjonatów!

Przechodzimy do fazy pucharowej, a tu z całą pewnością nie będzie już dla nikogo żadnej taryfy ulgowej. Rozpoczynamy walkę, która wyłoni zwycięzcę kolejnej edycji naszej imprezy! Pierwsze trzy ćwierćfinały stoją na bardzo wysokim poziomie i są bardzo emocjonujące. Rozstrzygnięcia w tych spotkaniach przynoszą dopiero ich końcowe minuty. Z rywalizacji odpadają ekipy SP 13 LUBIN, TARGAY BALLA oraz ZDOLNY ŚLĄSK. W ostatnim pojedynku tej fazy rozgrywek los krzyżuje ze sobą drużyny składające się głównie z zawodników Polkątów Maximus, którzy tym razem stają naprzeciwko siebie. Początek spotkania jest bardzo zacięty, ale z minuty na minutę bardziej doświadczony i skuteczny zespół PŁONĄCEGO BANANA przejmie inicjatywę i ostatecznie eliminuje gospodarzy turnieju z dalszej rywalizacji.

WYNIKI ĆWIERĆ FINAŁÓW:

1. SZIT HEPENS – SP13 LUBIN 21:14
2. BETON TEAM – TARGAY BALLA 22:17
3. ZDOLNY ŚLĄSK – JEDZIEMY Z TYM 8:10
4. ROZTENTEGOWYWACZE – PŁONĄCY BANAN 14:30

Czas mijają, na zegarkach już godzina 16.30, a my lecimy dalej. Zaczynamy półfinały, które wyłonią głównych aktorów dzisiejszego wydarzenia. Pierwszy mecz pomiędzy SZIT HEPENS a JEDZIEMY Z TYM stoi na bardzo wysokim poziomie. Oba

zespoły pragną zagrać w wielkim finale, żadna z drużyn nie chce odpaść na tym etapie turnieju. Twarda obrona, szybkie kontry i celne rzuty z trudnych pozycji. Zadania zawodnikom nie ułatwia kropiący deszcz. Walka trwa do ostatniej akcji. Ostatecznie o 1 punkt lepsi okazuje się drużyna SZIT HEPENS, która po raz drugi z rzędu wystąpi w finale Polkąty Streetball!

Przed nami największe widowisko tego dnia. Konkurs wsadów. Pięciu dunkerów o wyrobionej w Polsce renomie. Niesamowita rywalizacja i efektowne wsady. Kibiccie i zawodnicy są pod wrażeniem. Zwycięzca zostaje zgodnie z oczekiwaniami Damian HADZBE Harsze, który przyjechał aż z Rzeszowa. To on zgarnia nagrodę w wysokości 500 zł oraz pamiątkową statuetkę!

Drugi mecz półfinałowy nie jest już tak zacięty i emocjonujący, jak ten wcześniejszy. Będący w niesamowitej dyspozycji PŁONĄCY BANAN całkowicie dominuje nad BETON TEAM i wygrywa aż 38:12. Po meczu wystąpił taneczny zespół Simon Says, z reprezentującym Kąty Wr. Tobiaszem Cyganem.



Wielki finał. Godzina 17.45. PŁONĄCY BANAN – SZIT HEPENS. Zwieńczenie całodniowych zmagania zarówno organizatorów, jak i zawodników. Główny punkt tego dnia. Jak się okazuje pojedynek bez historii. PŁONĄCY BANAN udowadnia dlaczego jest jedną z najlepszych ekip w naszym kraju. 24:5 wynik mówi sam za siebie. SZIT HEPENS po raz drugi z rzędu muszą zadowolić się drugim miejscem. MVP TURNIEJU zostaje SŁAWEK DZWIŁEWSKI.

WIELKIE DZIĘKI DLA WSZYSTKICH SPONSORÓW I OSÓB, KTÓRE PRZYCZYNIŁY SIĘ DO ORGANIZACJI TEGO WYDARZENIA!!! PODZIĘKOWANIA DLA WSZYSTKICH ZAWODNIKÓW BIORĄCYCH UDZIAŁ W POLKĄTY STREETBALL 2014!!! GRATULACJE DLA ZWYCIĘZCÓW!!! ZAPRASZAMY ZA ROKI!!!

T. Giniewski

SUKCESY W TAEKWON-DO



Aleksandra Matuszewska rocznik 1999, zamieszkała w Smolcu trenuje Taekwondo ITF w szkole podstawowej w Sadkowie pod okiem trenera Macieja Mileckiego w klubie WKDSW Dolny Taekwondo Center z Wrocławia. Z najważniejszych osiągnięć

wymienić należy: I miejsce w Mistrzostwach Polski w 2013, I miejsce w Mistrzostwach Dolnego Śląska 2013, I miejsce w Pucharze Polski 2013, I miejsce w Mistrzostwach Polski 2014, pierwsze miejsce w Mistrzostwa Dolnego Śląska 2014.

W dniach 23-27 lipca 2014 Ola brała udział w Mistrzostwach Świata w Rzymie, gdzie zdobyła dwa srebrne medale w walkach sportowych light contact – 60 kg i w układach formalnych blue-red belts.

Gratulujemy i życzymy kolejnych sukcesów.



PODZIĘKOWANIA

Dziękujemy Panu Janowi Żygadło - sőtysowski wsi Kębtowice za zaangażowanie w sprawę wsi, organizację corocznych festynów i życzliwość, która prowadzi do integracji lokalnej społeczności.

mieszkańcy wsi Kębtowice

ODSŁONIĘCIE KAMIENIA

Informujemy, że 12 września 2014 r. o godz. 18 na skwerze przy placu zabaw na ul. 1-go Maja, zostanie odsłonięty kamień pamiątkowy poświęcony Teresie Bielez-Gniedziejko – lekarz pediatrze, która w latach 1960-1990 pracowała w Kątach Wrocławskich, zyskując uznanie, wdzięczność i trwałą pamięć mieszkańców. Zapraszamy do uczestnictwa w tym wydarzeniu wszystkich tych dla których osoba pani doktor była ważna.

Przewodnicząca Osiedla nr 2

add-net

INTERNET TELEFON TELEWIZJA



Światłowod w Twoim domu

OFERUJEMY:

- PRZYŁĄCZE ŚWIATŁOWODOWE O NIEOGRANICZONEJ PRZEPUSTOWOŚCI
- NIEZAWODNE ROZWIĄZANIA GŁOSOWE
- PAKIETY TELEWIZYJNE

ZAPEWNIAMY:

- NAJWYŻSZĄ JAKOŚĆ I SZYBKI DOSTĘP
- BRAK AWARII
- MINIMALIZACJĘ KOSZTÓW
- WYSOKI POZIOM ZADOWOLENIA KLIENTÓW

☎ 71 718 74 39 ✉ info@add-net.pl

www.add-net.pl

KĄTY WROCŁAWSKIE
Medenti
KLINIKA DENTYSTYCZNA

KIEDY NAJCZĘŚCIEJ ODWIEDZAMY DENTYSTĘ?

ZBYT PÓŹNO!

UMÓW SIĘ NA DARMOWE KONSULTACJE I PRZEGLĄD

☎ **510 10 80 90** UL. KOŁŁATAJA 15/U3
(OS. WIEDEŃSKIE)
KĄTY WROCŁAWSKIE

EKOJAR

ul. Główna 3b, 55-080 Smolec
tel. 782 033 303, 664 047 407
ekojar.smolec@gmail.com
www.ekojar.com

Zapraszamy na **bezpłatny**
przedsezonowy przegląd kosiarek,
traktorków, pił i podkaszarek
wszystkich marek



Jesteśmy autoryzowanym przedstawicielem firmy Stiga,
TIGA współpracujemy z Briggs & Stratton.

Serwisujemy i posiadamy w sprzedaży części: **Husqvarna** **AL-KO**

STIHL **solo** **HONDA** **VIKING** **OREGON** **MTD** **Kawasaki**

Nasz dodatkowy asortyment: środki ochrony roślin, nawozy, nasiona,
kwiaty, kora, ziemia, meble ogrodowe, wiklina i inne.

www.alternatory.wroclaw.pl
ELEMO
elektromechanika pojazdowa



! SPRZEDAŻ ! NAPRAWA !

ALTERNATORY ● ROZRUSZNIKI ● PODZESPOŁY

SOLIDNA JAKOŚĆ DOBRE CENY

tel. 71 311-28-84
tel. kom. 607 30 87 19
e-mail: elemo1@wp.pl

Bielany Wrocławskie
ul. Irysowa 3

CENTRUM UBEZPIECZEŃ



☎ 603 612 559 ul. Nasturcjowa 3 Kąty Wrocławskie

COMPENSA
VIENNA INSURANCE GROUP

GENERALI

BENEFIA
VIENNA INSURANCE GROUP

MECHANIKA POJAZDOWA

Maciej Patkowski

NAPRAWY BIEŻĄCE DIAGNOSTYKA KOMPUTEROWA SPAWANIE ALUMINIUM WYMIANA OLEJU WYMIANA OPON PROSTOWANIE FELG

Małkowice, ul. Polna 8A
55-080 Kąty Wrocławskie

601 751 531

Urząd Miasta i Gminy w Kątach Wrocławskich, Rynek-Ratusz 1

godziny urzędowania: poniedziałek, wtorek, czwartek 7.30-15.30; środa 7.30-16.00; piątek 7.30-15.00
tel. +48 71 390 72 00, fax +48 71 390 72 01, www.katywroclawskie.pl, e-mail: urzadz@katywroclawskie.pl